

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-636388

17 3676

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : W216388 Société : Royal Air Maroc
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :
 Nom & Prénom : MAKIE Dole
 Date de naissance : 06/02/1983
 Adresse : Hautefeuille
 Tél. : 06 6364 7888 Total des frais engagés : _____ Dhs

Cadre réservé au Médecin

Dr. SAMI Mustapha
Neuro-Chirurgien
39, Bd. Rahal El Meskini
Tél.: 0522.31.44.76 - Casablanca

Cachet du médecin :

Date de consultation : 30 AOÛT 2023
 Nom et prénom du malade : Choukri Belhoumed Age : _____
 Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant
 Nature de la maladie : Talib
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances : _____

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca Le : 30/08/2023
 Signature de l'adhérent(e) : [Signature]

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
30 Aout 2023	C2		4000 fr	INF : 0911184280 Dr. SAMI Mustapha Neuro-Chirurgien 39, Bd. Rahal EL Tél: 0522.314...

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE HAIFA RZIKA sàrl Boulevard Haifa n°25 - Casablanca Tél : 05 22 66 13 32 63	30/01/23	259,50

ANALYSES - RADIOGRAPHIES			
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

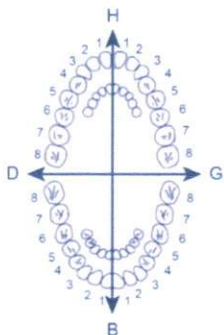
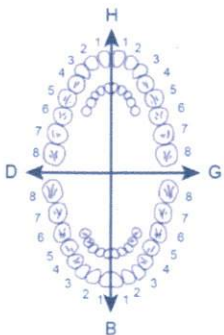
[illegible]

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>		
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>		
					MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>	
					DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>	
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>		
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> H 25533412 00000000 D </div> <div style="text-align: center;"> 21433552 00000000 G </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> 00000000 35533411 B </div> <div style="text-align: center;"> 00000000 11433553 B </div> </div>			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>		
(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>			
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>		
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>		

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur SAMI MUSTAPHA

NEURO - CHIRURGIEN
AFFECTIONS DU SYSTÈME NERVEUX
ELECTRO ENCÉPHALOGRAPHIE
EPILEPTOLOGIE

39, Bd. Rahal El Meskini - CASABLANCA

Tél. : 05 22 31 44 76

05 22 45 05 64

Gsm : 06 17 66 05 13

Fax : 05 22 31 95 61

N° d'Autorisation : 4235 du 2.2.76

Sur Rendez-vous

الطبيب سامي مصطفى

جراحة الرأس والدماغ
جراحة العمود الفقري
التخطيط الكهربائي للدماغ

39 شارع رجال المسكيني - البيضاء

الهاتف : 05 22 31 44 76

05 22 45 05 64

المحمول : 06 17 66 05 13

فاكس : 05 22 31 95 61

رقم الرخصة : 4235 ل 2.2.76

الزيارة بالموعد

Casablanca, le 30 AOUT 2023

PHARMACIE
Boulevard Hassan II
Tel.: 05 22 32 19 28 - 65h. av. Bd 32 63

M. Chahab Mohamed



Mobic 15mg

1 cr a

Nocteprol gel

1 cr

198,00

259,00

PPV: 61DH50
PER: 05/26
LOT: M1524

LOT

PVC: 198.00DH



C236
2025-09

CNK 3259-850



3 401020 354451 >

Dr. SAMI Mustapha
Neuro-Chirurgien
39, Bd. Rahal El Meskini
Tél.: 0522.31.44.76 - Casablanca

NOCICEPTOL

**CONTRE
LES DOULEURS**

**Musculaires
Articulaires
Post-traumatiques**



**AVEC EMBOUT
APPLICATEUR**

GEL

ANTI - DOULEUR
aux huiles essentielles

**PLUS RAPIDE
EFFICACE**

SCIENTIFIQUEMENT DÉMONTRÉ*

*Etude NOCICEPTOL vs un gel d'IBUPROFENE à 5%

Dispositif Médical

DE

**SCHMERZGEL NOCICEPTOL®
MIT ÄTHERISCHEN ÖLEN**

Gegen: Muskelschmerzen – Gelenkschmerzen –
Posttraumatische Schmerzen
Kälte/Wärme-Effekt

Schneller und wirksamer als sein Gel auf Ibuprofen-Basis (5%).
NOCICEPTOL® ist ein Gel, das Muskel-, Gelenk- und
posttraumatische Schmerzen schnell lindert und stillt,
insbesondere durch die Kombination seine kühlenden und
wärmenden Wirkung. Das Wärmeempfinden wird je nach
Anwender unterschiedlich wahrgenommen. Die ätherischen
Ölen entfalten ihre natürlich wohltuende Wirkung.

NOCICEPTOL® hemmt auch die Bildung von Ödemen. Die
Anwendung ist daher geeignet bei Verspannungen,
Verstauchungen, Verdrehungen, Zerrungen, Überdehnungen,
Muskelfaserrissen und diversen Traumata.

*Die Wirksamkeit des **NOCICEPTOL®**-Schmerzgel wurde
wissenschaftlich nachgewiesen (In-vivo-Studie Ref: L2POGAD02,
November 2013).

Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren. 3- bis 4-mal
am Tag mit leichten, massierenden Bewegungen auf die
schmerzenden Stellen auftragen, jedoch nicht in die Haut
einarbeiten. Nach der Anwendung Hände waschen. Nach
Gebrauch wieder gut verschließen.

Wichtige Hinweise zur Anwendung: Nur zur äußerlichen
Anwendung. Nicht verschlucken. Nicht bei Kindern unter 7
Jahren anwenden. Nicht während der Schwangerschaft oder
der Stillzeit anwenden. Personen, die schon unter
Krampfanfällen oder epileptischen Anfällen gelitten haben,
müssen ihren behandelnden Arzt konsultieren. Kontakt mit
den Augen und/oder Schleimhäuten vermeiden. Kontakt mit
offene Wunden oder auf verletzte oder gereizte Haut
auftragen. Nicht unter einem Okklusivpflaster anwenden.
Nicht in Verbindung mit anderen Cremes, Balsamen,
Einreibemitteln, Sprays oder Massageölen verwenden. Nicht
zusammen mit wärmespendenden Vorrichtungen anwenden.
Im Falle einer versehentlichen Einnahme ist ein Arzt,
Apotheker oder eine Giftinformationszentrale zu konsultieren.
Falls die Schmerzen länger als 5 Tage anhalten oder falls es
nach dem Auftragen zu Hautreizungen kommt, ist die
Anwendung des Gels abzusetzen und fachlicher Rat
einzuziehen. Nach Ablauf des Verwendbarkeitsdatums nicht
mehr anwenden.

NICHT FETTEND – NICHT KLEBT – VERURSACHT KEINE FLECKEN
OHNE ZUSATZ VON KONSERVIERUNGSTOFFEN



MD



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé - Do
not use if packaging is damaged - Niet gebruiken
indien de verpakking is beschadigd - Nicht
verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



**LE TRI
+ FACILE**



**BAC
DE
TRI**

Séparez les éléments avant de trier





NOCICEPTOL® GEL ANTI-DOULEUR

Effet Thermique

NOCICEPTOL® est un gel qui soulage et apaise rapidement les douleurs musculaires, articulaires et post-traumatiques grâce notamment à son action conjuguée du chaud et du froid. Le ressenti thermique varie en fonction des utilisateurs. Les huiles essentielles apportent leurs bienfaits naturels.

NOCICEPTOL® limite également la diffusion de l'œdème. Il est ainsi indiqué en cas de contractures, foulures, entorses, contusions, elongations, claquages et traumatismes divers.

*L'efficacité du gel antidouleur **NOCICEPTOL®** a été scientifiquement démontrée (Etude in-vivo, Réf: 12POGADO2, Novembre 2013).

Mode d'emploi : Adultes et enfants à partir de 7 ans. Appliquer en massant légèrement, sans faire pénétrer, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses. Après utilisation, se laver les mains.

Précautions d'emploi : Usage externe uniquement. Ne pas avaler. Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 7 ans. Ne pas utiliser chez les femmes enceintes ou allaitantes. Pour des personnes ayant des antécédents de convulsions ou de crises d'épilepsie, demander l'avis de votre médecin traitant. Éviter le contact avec les yeux et/ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous un pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays, ou huiles de massage. Ne pas utiliser avec des dispositifs chauffants. En cas d'ingestion, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poison. Si les douleurs persistent plus de 5 jours, ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter. Un risque d'allergie ou de sensibilisation à l'un des composants est toujours possible, arrêter le traitement en cas d'irritation ou de tout autre signe d'hypersensibilité.

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation.

Ingredients / Op basis van / Auf der Basis von : / A base di : / A base de :
Aqua; Alcohol; PPG-1-PEG-9 Lauryl Glycol Ether; Menthol; Mentha Piperita Oil; Aqua, Propylene Glycol, Equisetum Arvense Extract; Aqua, Propylene Glycol, Harpagophytum Procumbens Root Extract; Camphor; Illite; Carbomer; Rosmarinus Officinalis Leaf Oil; Melaleuca Leucadendron Cajaputi Oil; Thymus Vulgaris Flower/Leaf Oil; Sodium Hydroxide; CI 42090.

NON GRAS - NE TACHE PAS - NE COLLE PAS

SANS CONSERVATEUR AJOUTÉ

Tout incident grave (ayant entraîné ou susceptible d'entraîner la mort ou la dégradation grave de l'état de santé d'un patient) survenu avec le dispositif devrait être notifié à vigilance@polidis.fr et à l'Autorité Compétente du pays.

NOCICEPTOL® est une marque **NOCICEPT®**

**FORMULE
SANS AJOUT DE
CONSERVATEURS**

FOURNISSEUR OFFICIEL DES ÉQUIPES MÉDICALES



Fédération Française
d'Esgrime



Fédération Française de
Hockey sur Glace



Laboratoire POLIDIS
8, rue des Goncourt
75011 PARIS FRANCE



120 ml

www.polidis.fr
www.nociceptol.fr



NOCICEPTOL® PAIN RELIEF GEL WITH ESSENTIAL OILS

Fights pain: Muscles - Joints - Post-traumatic
Thermal Effect

Faster and more effective than a 5% Ibuprofen-based gel

NOCICEPTOL® is a gel that quickly soothes and relieves muscles, joint and post-traumatic pain, thanks in particular to its combined hot and cold action. Thermal sensations vary by user. The essential oils contribute their natural benefits.

NOCICEPTOL® also reduces swelling. As a result, it is indicated in cases of contracture, sprain, contusion, overextension, straining and various other traumas.

*The efficacy of **NOCICEPTOL®** pain relief gel has been scientifically proven (In-vivo study, Ref: 12POGADO2, November 2013).

Directions: Adults and children over the age of 7 years. Apply to painful areas in a light massage (do not rub), 3 or 4 times daily. Wash hands after use. Close tube completely after use.

Warnings: For external use only. Do not swallow. Do not use on a children under 7. Do not use if you are pregnant or breast-feeding. For persons with a history of convulsions or epileptic seizures, ask your general practitioner for advice. Avoid contact with eyes and mucous membranes. Do not apply to open wounds or to damaged or irritated skin. Do not use under an occlusive dressing. Do not use in combination with other creams, balms, liniments, sprays or massage oils. Do not use with heating devices. If ingested, immediately contact a doctor, pharmacist or poison control center. If the pain persists for more than 5 days, or if an irritation develops after application, stop using the gel and check with a medical professional.

Do not use after the expiry date.

NON-GREASY - NON-STAINING - NON-STICK

NO ADDED PRESERVATIVE



PIJNSTILLENDE GEL NOCICEPTOL® MET ESSENTIELE OLIËN

Tegen verschillende soorten pijn: Spierpijn - Gewrichts pijn
- Posttraumatische pijn

Thermisch effect

**Snel en doeltreffender dan een gel op basis van
ibuprofen (5%)**

NOCICEPTOL® is een gel die snel de spierpijn, gewrichts pijn en posttraumatische pijn verlicht en verzacht dankzij zijn gecombineerde werking van warm en koud. Het warmtegevoel verschilt naargelang de gebruikers. De essentiële oliën dragen bij door hun natuurlijke heilzame werking.

NOCICEPTOL® beperkt ook de uitbreiding van het oedeem. Het wordt aanbevolen bij contracturen, verstuikingen, verzwikkingen, kneuzingen, verrekkingen, spierverrekkingen en diverse letsels.

*De doeltreffendheid van de pijnstillende gel **NOCICEPTOL®** werd wetenschappelijk aangetoond (In-vivo studie, Ref: 12POGADO2, november 2013).

Gebruiksaanwijzing: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar. Aanbrengen door lichtjes te masseren, niet laten indringen, 3 tot 4 keer per dag op de pijnlijke zones. Was uw handen na gebruik. **Voorzorgsmaatregelen**: Enkel uitwendig gebruik. Niet doorslikken. Niet gebruiken bij kinderen die jonger zijn dan 7 jaar. Niet gebruiken bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. Vraag het advies van de behandelende geneesheer voor personen met een voorgeschiedenis van stuipreukingen of epileptische aanvallen. Vermijd contact met de ogen en/of de slijmvliezen. Niet aanbrengen op open wonden of op een verwonde of geïrriteerde huid. Niet gebruiken onder een occlusief verband. Niet gebruiken met andere crèmes, zalven, smeersels, sprays of massageoliën. Raadpleeg in geval van innam een dokter, apotheker of een antigifcentrum. Als de pijn langer dan 5 dagen aanhoudt, of als de huid na het aanbrengen begint te irriteren, gebruik de gel dan niet langer en ga langs bij een dokter. Niet gebruiken met verwarmingselementen. Niet gebruiken voorbij de uiterste gebruiksdatum.

NIET VET - MAAKT GEEN VLEKKEN - KLEEFT NIET

ZONDER TOEGEVOEGDE BEWAARMIDDELEN

